

## Résines

Composés à base de résines chargées de minéraux, pigmentés dans la masse, aux caractéristiques techniques élevées, inaltérables, hygiéniques, faciles d'entretien, résistants et à l'aspect légèrement satiné. L'utilisation leur donnera un aspect plus doux au toucher et accentuera la caractéristique brillante. Afin que cela se produise de manière uniforme, nous vous invitons à suivre les lignes directrices concernant le nettoyage que vous trouverez ci-après :

- pour les opérations de nettoyage et/ou restauration des surfaces, toujours utiliser les produits et suivre les méthodes indiqués ci-dessous en effectuant des mouvements circulaires sur toute la surface.
- certains détergents contiennent des acides (par ex. le chlorure de méthyle ou l'acétone). Ne pas utiliser ce type de détergents pour nettoyer/traiter les surfaces. Si, par erreur, un produit de ce genre entrait en contact avec le matériau, nettoyer immédiatement et abondamment la surface avec de l'eau savonneuse pour éviter la formation de taches permanentes.
- ne pas poser d'objets chauds tels que des casseroles, conteneurs variés, etc., sur la surface. Toujours utiliser un dessous de plat avec des pieds en caoutchouc ou un dispositif de protection thermique.

### NETTOYAGE QUOTIDIEN

Il s'agit de matériaux complètement homogènes et non poreux qui se nettoient facilement avec un chiffon humide ou bien une éponge et un détergent délicat ou encore une crème abrasive légère.

Les liquides ne peuvent pas pénétrer à l'intérieur des surfaces, mais il est toutefois préférable d'éviter qu'ils ne s'y déposent pendant un certain temps.

**Pour conserver un aspect uniforme, il faut absolument nettoyer toute la surface à chaque fois.**

### SALETE RESISTANTE

Sur le produit, il pourra se former de la saleté plus tenace due, par exemple, à des colorants alimentaires, du thé, du jus de fruits, du vinaigre, du café, du ketchup, du vin rouge, des huiles végétales, des groseilles, du safran.

Ces taches pourront s'enlever facilement, comme suit (instructions à suivre progressivement jusqu'à la disparition de la tache) :

- une éponge douce et un détergent neutre ;
- une éponge douce et une solution pour le nettoyage des surfaces à base d'ammoniaque ou, en cas de taches particulières comme celles de groseilles ou safran, une éponge douce avec de l'eau de Javel.

Les taches particulièrement tenaces peuvent s'enlever en vaporisant une solution composée de 3/4 d'eau de Javel et 1/4 d'eau sur toute la surface et en la laissant agir quelques heures.

Si la tache persiste, procéder comme suit : utiliser une éponge douce humidifiée avec un nettoyant lissant, comme la crème blanche Cif, sur la partie à traiter. Laver et sécher plusieurs fois. A la disparition de la tache, effectuer la même opération sur toute la surface. Laver et sécher plusieurs fois jusqu'à ce que le détergent soit complètement éliminé.

**A la fin, en tout cas, pour redonner l'aspect d'origine, il faut laver toute la surface avec un détergent générique, puis rincer avec de l'eau claire sur toute la surface pour en conserver l'aspect uniforme.**

### TACHES FORMÉES PAR DES SUBSTANCES CHIMIQUES

Une exposition incontrôlée ou prolongée à des produits chimiques endommage les surfaces. Les taches accidentelles de substances chimiques agressives comme les décapants, produits pour le nettoyage professionnel, pour les métaux ou pour les fours, produits contenant du chlorure de méthylène, des acides, diluants de vernis à ongles, produits à base d'acétone, etc. doivent être éliminés rapidement avec une quantité abondante d'eau et de savon.

Le vernis à ongles peut être enlevé avec un produit spécifique (sans acétone) à éliminer tout de suite après utilisation avec de l'eau abondante ou bien un détergent abrasif et une éponge douce et humide. Voir paragraphe<sup>1</sup>.

**A la fin, pour redonner l'aspect d'origine, il faut laver toute la surface avec un détergent générique, puis rincer avec de l'eau claire sur toute la surface pour en conserver l'aspect uniforme.**

### BRULURES

De petites brûlures et résidus de nicotine peuvent s'enlever facilement à l'aide d'un détergent abrasif et une éponge douce et humide. Voir paragraphe<sup>1</sup>. Les brûlures profondes et les taches tenaces de nicotine peuvent partir en utilisant du papier de verre à grain fin et, ensuite, une éponge abrasive.

**A la fin, pour redonner l'aspect d'origine, il faut laver toute la surface avec un détergent générique, puis rincer avec de l'eau claire sur toute la surface pour en conserver l'aspect uniforme.**

### OBJETS ANGULEUX ET/OU POINTUS ET/OU COUPANTS

Éviter de couper et/ou traîner des objets anguleux ou pointus sur les plateaux afin de ne pas créer d'entailles ou rayures sur les surfaces. Les rayures pas profondes peuvent être éliminées en utilisant un détergent abrasif et une éponge douce.

Les rayures pas profondes peuvent être éliminées qu'avec le ponçage total du plateau, à effectuer avec un équipement spécial. Dans ce cas, il faut contacter le revendeur.

**A la fin, pour redonner l'aspect d'origine, il faut laver toute la surface avec un détergent générique, puis rincer avec de l'eau claire sur toute la surface pour en conserver l'aspect uniforme.**

### DOMMAGES IMPORTANTS

Contactez le revendeur.

Tableau d'informations supplémentaires pour enlever les taches communes.

Typologie de taches	Eau	Détergent universel	Détergent abrasif	Papier de verre
marqueur à base d'eau (noir)	•			
marqueur à base d'huile (noir)	•	•	•	
crayon de couleur (rouge)	•	•	•	
huile réfrigérante	•			
café	•			
thé	•			
whiskey	•			
lait	•			
jus de fruits	•			
curry	•	•	•	
margarine	•	•		
lotion	•			
ketchup	•			
teinture iode 10%	•	•	•	
rouge à lèvres	•	•		
brûlure de cigarette	•	•	•	•
colorant	•	•	•	

## Vernis brillante et mate

La qualité d'un meuble verni dépend beaucoup de la qualité de sa vernie. Pour en garantir sa durée, MDF soumet les produits vernis à des tests de laboratoire pour en vérifier les caractéristiques.

### REMARQUES PRELIMINAIRES

L'exposition à la lumière directe du soleil peut causer des changements de couleur et les laques peuvent prendre une tonalité légèrement différente qui ne doit pas être considérée un défaut.

Il ne faut pas oublier que le bois et ses dérivés, même après la lavouration, sont produits vifs et leur volume varie en fonction de l'humidité (varie au changer de l'humidité) de l'ambiance où il se trouvent.

Le système de qualité MDF Italia prévoit des contrôles rigoureux de façon à réduire au minimum les problèmes éventuels.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Utiliser un chiffon doux et uniquement en cas de saleté plus tenace utiliser un détergent liquide pas coloré et sans ammoniacque (celui utilisé pour les verres), en éliminant tout de suite les résidus avec un chiffon sec pour éviter des rayures ou opalisations du matériau.

- **Vernie brillante** : en présence de raies ou de rayures légères, il est possible de redonner l'aspect d'origine utilisant un chiffon doux et du polish, en éliminant toute de suite les résidus avec un chiffon sec et propre.
- **Vernie mate** : utiliser un chiffon doux et uniquement en cas de saleté plus tenace utiliser un détergent liquide pas coloré et sans ammoniacque (celui utilisé pour les verres), en éliminant tout de suite les résidus avec un chiffon sec pour éviter des rayures ou opacisations du matériau. Pour éviter des dommages, ne pas trop frotter sur la même partie du meuble. Une excessive pression peut générer des taches brillantes permanentes.
- **Bois massif peint transparent** : utiliser un chiffon doux et uniquement en cas de saleté plus tenace utiliser un détergent liquide pas coloré et sans ammoniacque (celui utilisé pour les verres), en éliminant tout de suite les résidus avec un chiffon sec pour éviter des rayures ou opacisations du matériau.

### A EVITER

Il faut jamais utiliser :

- acétone
- trichloréthylène
- ammoniacque
- éponges abrasives
- crèmes abrasives
- cires pour meubles
- alcool
- pailles de ferre
- et tous les autres solvants et/ou produits abrasifs parce qu'ils pourraient endommager irrémédiablement les surfaces.

## Aluminium

Pour nettoyer les parties en aluminium, utiliser un chiffon propre et imbibé de produits de nettoyage pour vitres ou de produits neutres.

**Aluminium anodisé** : pour un nettoyage périodique plus approfondi, il est conseillé d'utiliser des produits spécifiques comme l'ouate à polir pour laiton, cuivre et autres métaux.

Ne pas utiliser de poudres abrasives, de produits trop agressifs comme l'ammoniacque et l'acétone, de cires pour meubles, de détergents acides, de l'eau de Javel et d'éponges abrasives.

## Laiton

Pour l'entretien quotidien, utiliser un chiffon doux imbibé d'eau. Pour un nettoyage en profondeur, utiliser un chiffon doux imbibé d'une petite quantité de détergent neutre non abrasif sans ammoniacque et/ou vinaigre (par ex. dégraissant). Au terme de l'opération, rincer la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau et essuyer avec un chiffon doux et sec. Pour éviter les auréoles et les taches, ces opérations doivent être effectuées sur toute la surface, en effectuant des mouvements circulaires.

### A EVITER

- Éviter les coupes et entailles avec des objets contondants qui pourraient rayer la surface, emportant ainsi la couche de protection ;
- Éviter le dépôt et la stagnation prolongée de liquides pour éviter la formation de taches et d'auréoles persistantes. Tous les liquides doivent être enlevés le plus rapidement possible ;
- Ne pas traîner d'objets sur le plateau et ne pas insister sur une seule partie lors du nettoyage du plateau (altération de l'opacité de celui-ci) ;
- Éviter de poser des casseroles et/ou objets chauds, des fours qui peuvent entraîner la déformation et le jaunissement.

### NE PAS UTILISER

- Ne pas utiliser d'éponges en laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs qui rayeraient inévitablement la surface ;
- Ne pas utiliser d'alcool, de détachants, de diluants, d'acétone, de trichloréthylène, de vinaigre, d'ammoniacque, d'eau de Javel, de produits anticalcaires ou de liquides contenant ces substances ;
- Ne pas utiliser de détergents en poudre abrasifs qui pourraient endommager l'aspect esthétique et la finition superficielle.

### ENTRETIEN

- Utiliser de l'eau et du savon neutre délicat et essuyer avec un chiffon doux et propre ;
- Utiliser n'importe quel détergent neutre normal, à condition qu'il ne contienne pas de chlore ou ses dérivés et composés, tels que l'eau de Javel et l'acide muriatique, l'ammoniacque et le vinaigre.

## HPL / lamine plastique / fenix / lamine extra matt

Pour nettoyer les plateaux, utiliser un chiffon propre et humide ou imbibé de produits de nettoyage pour vitres ou de produits neutres.

**Ne pas utiliser de poudres abrasives, de produits trop agressifs comme l'ammoniacque et l'acétone, d'encaustiques, de produits détergents acides, de l'eau de Javel, de tampons abrasifs et de solvant.**

**Uniquement pour le plateau en Fenix**, pour un nettoyage plus profond, utiliser l'effaceur magique (type M. Net) et successivement nettoyer la surface à l'aide d'un chiffon propre humide imbibé d'eau ou de produits de nettoyage pour vitres ou de produits neutres.

## Ciment

Pour le nettoyage approprié de ce plateau, nous vous invitons à suivre les instructions ci-après : pour les opérations de nettoyage et/ou restauration des surfaces, toujours utiliser les produits et suivre les méthodes indiqués ci-dessous en effectuant des mouvements circulaires sur toute la surface.

### A EVITER

- de laisser des liquides sur la surface pour éviter la formation de taches permanentes ;
- de couper et d'entailler avec des objets contondants qui pourraient rayer la surface, emportant ainsi la couche de protection ;
- de appuyer des objets chauds et/ou qui émettent de la chaleur concentrée (casseroles, grill, etc...)

### NE PAS UTILISER

- alcool, détachants, diluants, acétone, trichloréthylène, ammoniacque, eau de Javel, produits anticalcaire ou des liquides contenant ces substances ;
- d'autres produits abrasifs.

### ENTRETIEN

- pour éviter des taches, les opérations ci-dessous décrites doivent être faites sur toute la surface ;
- pour une entretien quotidienne, utiliser un chiffon souple humide ;
- pour un nettoyage plus profond, utiliser un chiffon souple imbibé d'un détergent neutre pour verres pas coloré ;
- pour la saleté plus tenaces, utiliser une éponge souple humide, des détergents neutres pas abrasifs et qui ne contiennent pas d'anticalcaire. Après ;
- rincer à l'eau clair et un chiffon souple bien essoré toute la surface et l'essuyer complètement avec un chiffon souple humide.

### OBJETS ANGULEUX ET/OU POINTUS ET/OU COUPANTS

Éviter de couper et/ou traîner des objets anguleux ou pointus sur les plateaux afin de ne pas créer d'entailles ou des rayures irréparables sur les surfaces.

## Pierre reconstituée

Pour l'entretien quotidien, utiliser un chiffon doux imbibé d'eau. Pour un nettoyage plus approfondi, utiliser un chiffon doux imbibé d'une petite quantité de détergent neutre non abrasif (par ex. dégraissant). Au terme de l'opération, rincer la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau et essuyer avec un chiffon doux et sec. Pour éviter les auréoles et les taches, ces opérations doivent être effectués sur toute la surface, en effectuant des mouvements circulaires.

### A EVITER

- éviter les coupes et entailles avec des objets contondants qui pourraient rayer la surface, emportant ainsi la couche de protection ;
- éviter le dépôt et la stagnation prolongée de liquides pour éviter la formation de taches et d'auréoles persistantes ;
- éviter de poser des casseroles et/ ou objets chauds, des fours qui peuvent entraîner la déformation et le jaunissement.
- ne pas traîner d'objets sur le plateau et ne pas insister sur une seule partie lors du nettoyage du plateau (altération de l'opacité de celui-ci) .

### NE PAS UTILISER

- ne pas utiliser d'alcool, de détachants, de diluants, d'acétone, de trichloréthylène, d'ammoniacque, d'eau de Javel, de produits anticalcaire ou de liquides contenant ces substances ;
- ne pas utiliser de détergents en poudre abrasifs qui pourraient endommager l'aspect esthétique et la finition superficielle ;
- ne pas utiliser d'éponges en laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs qui rayeraient inévitablement la surface .

### ENTRETIEN

- utiliser de l'eau et du savon neutre délicat et essuyer avec un chiffon doux et propre ;
- utiliser n'importe quel détergent neutre, à condition qu'il ne contienne pas de chlore ou ses dérivés et composés, tels que l'eau de Javel et l'acide muriatique .

## Keramik (porcelaine laminée)

Pour le nettoyage, utiliser un chiffon souple et imbibé d'eau ou de produits de nettoyage pour vitres ou de produits neutres. Uniquement pour la saleté plus tenace, utiliser un dégraissant universel liquide sur un chiffon souple et rincer abondamment à l'eau claire.

**Attention !** ne pas faire pénétrer de liquides entre le plateau et la structure, si existants.

**CATAS Tests :** • résistance à la lumière UNI 9427/89 • résistance aux liquides froids EN 12720/97 • tendance à retenir la saleté UNI 9300/88 et FA276/89 • résistance à la griffure UNI 9428/89 • comportement de la superficie aux produits de nettoyage PTP 53/95.

**D'autres tests se référant aux caractéristiques techniques :** résistance au feu, résistance à l'usure, résistance à la rupture, résistance à la dureté, résistance à l'abrasion, résistance à l'absorption de l'eau.

## Ceramique (grès cérame)

Pour le nettoyage, utiliser un chiffon souple et imbibé d'eau ou de produits de nettoyage pour vitres ou de produits neutres. Uniquement pour la saleté plus tenace, utiliser un dégraissant universel liquide sur un chiffon souple et rincer abondamment à l'eau claire.

**Attention !** ne pas faire pénétrer de liquides entre le plateau et la structure, si existants.

## Plastique

(Aiku, Flow chair / slim, M1, Sign Matt)

Le laiton est un alliage métallique, doté d'une bonne résistance mécanique et chimique, mais aussi délicat en raison de sa surface particulière. Pour éviter la formation de taches, les opérations décrites ci-dessous doivent être réalisées sur toute la surface en effectuant des mouvements circulaires. Pour un entretien normal, utiliser un chiffon doux imbibé d'eau. Pour un nettoyage en profondeur, utiliser un chiffon doux imbibé d'une petite quantité de détergent neutre non abrasif sans ammoniac, alcool et/ou vinaigre (par ex. dégraissant). Au terme de l'opération, rincer la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau et essuyer avec un chiffon doux et sec.

### A ÉVITER

- Éviter les coupes et entailles avec des objets contondants qui pourraient rayer la surface, emportant ainsi la couche de protection ;
- Éviter le dépôt et la stagnation prolongée de liquides pour éviter la formation de taches et d'auréoles persistantes. Tous les liquides doivent être enlevés le plus rapidement possible ;
- Ne pas traîner d'objets et ne pas insister sur une seule partie lors du nettoyage (altération de l'opacité) ;
- Éviter de poser des casseroles et/ou objets chauds, des fours qui peuvent entraîner la déformation et le jaunissement.

### NE PAS UTILISER

- Ne pas utiliser d'éponges en laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs qui rayeraient inévitablement la surface ;
- Ne pas utiliser d'alcool, de détachants, de diluants, d'acétone, de trichloréthylène, de vinaigre, d'ammoniac, d'eau de Javel, de produits anticalcaires ou de liquides contenant ces substances ;
- Ne pas utiliser de détergents en poudre abrasifs qui pourraient endommager l'aspect esthétique et la finition superficielle.

### ENTRETIEN

- Utiliser de l'eau et du savon neutre délicat et essuyer avec un chiffon doux et propre ;
- Utiliser n'importe quel détergent neutre normal, à condition qu'il ne contienne pas de chlore ou ses dérivés et composés, tels que l'eau de Javel et l'acide muriatique, l'ammoniac, l'alcool et le vinaigre.

## Marbre

Le nettoyage quotidien est à **effectuer avec une éponge souple et un peu de détergent neutre**.

Lire toujours les indications sur l'étiquette du détergent avant l'usage. Si le marbre n'est pas indiqué entre les surfaces nettoyables, il ne faut utiliser que de l'eau.

**Ne pas utiliser de produits pour le calcaire ou de détergents qui le contiennent, ni de poudres abrasives ou de tampons abrasifs, de produits trop agressifs comme l'ammoniac et l'acétone, ou de produits détergents acides.**

Bien que le marbre ait un traitement antitache, il peut être endommagé d'une façon permanente par le citron ou la Coca-Cola, comme également par toutes les substances acides, si pas immédiatement nettoyé. Les éventuelles imperfections superficielles doivent être considérées comme des caractéristiques intrinsèques du produit.

## Bois

## Carbone

## Fine Wood (noyer italien)

Pour l'entretien quotidien, utiliser un chiffon doux imbibé d'eau. Pour un nettoyage plus approfondi, utiliser un chiffon doux imbibé d'une petite quantité de détergent neutre non abrasif sans ammoniac et/ou vinaigre (par ex. dégraissant). Au terme de l'opération, rincer la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau et essuyer avec un chiffon doux et sec. Pour éviter les auréoles et les taches, ces opérations doivent être effectuées sur toute la surface, en effectuant des mouvements circulaires.

### A ÉVITER

- éviter **IMPÉRATIVEMENT** le contact et le dépôt de liquides huileux ;
- éviter les coupes et entailles avec des objets contondants qui pourraient rayer la surface, emportant ainsi la couche de protection ;
- éviter le dépôt et la stagnation prolongée de liquides pour éviter la formation de taches et d'auréoles persistantes. Tous les liquides doivent être enlevés le plus rapidement possible ;
- éviter de poser des casseroles et/ou objets chauds, des fours qui peuvent entraîner la déformation et le jaunissement ;
- ne pas traîner d'objets sur le plateau et ne pas insister sur une seule partie lors du nettoyage du plateau (altération de l'opacité de celui-ci).

### NE PAS UTILISER

- ne pas utiliser d'éponges en laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs qui rayeraient inévitablement la surface ;
- ne pas utiliser d'alcool, de détachants, de diluants, d'acétone, de trichloréthylène, de vinaigre, d'ammoniac, d'eau de Javel, de produits anticalcaire ou de liquides contenant ces substances ;
- ne pas utiliser de détergents en poudre abrasifs qui pourraient endommager l'aspect esthétique et la finition superficielle .

### ENTRETIEN

- utiliser de l'eau et du savon neutre délicat et essuyer avec un chiffon doux et propre ;
- utiliser n'importe quel détergent neutre, à condition qu'il ne contienne pas de chlore ou ses dérivés et composés, tels que l'eau de Javel et l'acide muriatique, l'ammoniac et le vinaigre.

## Rembourrés - Tissus - Cuirs

### ENTRETIEN DES COUSSINS

Les coussins aussi, comme tous les produits d'ameublement, ils ont besoin d'un entretien correct pour les conserver durablement en bon état et en protéger la qualité.

Ils doivent être remis en forme et régulièrement aérés.

Dans la mesure du possible, il est utile d'en alterner la position et d'intervertir les coussins les plus utilisés et les moins utilisés.

Les coussins à rembourrage en plumes doivent être régulièrement retapés et si possible exposés à l'air.

### ENTRETIEN DES TISSUS

Pour le nettoyage quotidien, il est suffisant de les dépoussiérer avec un chiffon doux. Éviter si possible d'utiliser des accessoires tels que tapettes ainsi qu'un aspirateur, susceptibles de les endommager.

En présence de taches, intervenir aussitôt en « lavant » la partie tachée avec un chiffon non coloré, propre et imbibé d'un peu d'eau tiède.

Ne pas appliquer de détergents. Laisser sécher à l'air et ne pas repasser ni vaporiser quelque produit que ce soit.

Dans le cas où il serait nécessaire de laver intégralement le revêtement, il est indispensable, avant de procéder au lavage, de recouvrir tous les velcros d'un ruban de protection pour éviter qu'ils ne soient endommagés et pour protéger également la housse.

MDF recommande dans tous les cas le nettoyage à sec et le repassage sur l'envers (à confier à un pressing spécialisé).

En présence de taches, indiquer au pressing la nature des taches.

Toutes les informations nécessaires au bon lavage et au bon repassage figurent dans le tableau « Caractéristiques techniques des tissus ».

### ENTRETIEN DU CUIR

Pour l'entretien courant, il est suffisant de passer un chiffon doux pour le dépoussiérage.

En présence de taches, intervenir aussitôt en essuyant la partie tachée avec un chiffon non coloré, propre et imbibé d'un peu d'eau tiède.

Ne pas frotter excessivement.

Ne pas utiliser de solvant ni d'alcool pour ne pas altérer le cuir de manière irréparable.

Les taches grasses doivent être éliminées délicatement avec du papier absorbant sans faire pression pour éviter que les substances tachâtes ne pénètrent dans les pores du cuir.

Procéder ensuite au nettoyage final avec un chiffon propre imbibé d'une solution de savon neutre très dilué, en frottant délicatement sur la tâche.

Le café, le thé, le lait et autres boissons doivent être éliminés aussitôt avec un chiffon non abrasif ou avec du papier absorbant. Procéder ensuite au nettoyage final avec un chiffon humide en frottant délicatement sur la tâche et en essuyant ensuite aussitôt avec un chiffon propre.

Laisser le cuir sécher à l'air et en aucun cas l'exposé à la lumière du soleil.

Ne pas repasser ni vaporiser quelque produit que ce soit.

Au moins deux fois par an, utiliser un produit spécial pour l'entretien/conservation du cuir. Cette simple opération permet de conserver durablement les caractéristiques du cuir.